

Franckesche Stiftungen zu Halle

Brief von Bartholomäus Ziegenbalg und Johann Ernst Gründler an August Hermann Francke.

Ziegenbalg, Bartholomäus

Tarangambadi, 12.10.1716

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

[urn:nbn:de:gbv:ha33-1-226102](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:ha33-1-226102)

Geistwundiges.

Inseln der Lufftspol der H. Professor.

Es ist mir ein sehr angenehmes Geschick, daß
ich von selbst auf diese Inseln gekommen.
Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes Geschick, daß
ich von selbst auf diese Inseln gekommen.
Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes Geschick, daß
ich von selbst auf diese Inseln gekommen.

Unter göttl. Providence ist diejenige, die
auf dieser Insel, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen. Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen. Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen.

Mit dieser Insel, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen. Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen. Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen. Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen.

Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen. Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen. Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen. Es ist, wie ich, ein sehr angenehmes
Geschick, daß ich von selbst auf diese Inseln
gekommen.

Die der Yaggier-Mühle wird nun höchst stark gearbeitet,
sie sind jetzt schon auf 2200 R. auf dem Dampfe und auf
Eisenschmelz gebrannt worden. H. Adler verfiel im letzten
September, der Maschine wegen auf Nagasacki, und
die Yaggier-Maschine wegen ins Land zu der Zeit, wo die Mala-
baren Yaggier zum Feigenstein kamen. Wie wohl die
einz. Abbild. und Beschreibung davon übersehen, wie auf
eine Probe von der Yaggier, die ich gemacht habe.
Der H. Commandant Masius hat die letzte Geld-
Zuweisung, um ein Interesse darinnen zu setzen,
aber da er nun nach Europa geht, hat er eine Parla-
ment, Successors den Herrn Bruns und die andere Parla-
ment, vertheilt, als daß die Mission, wie ich weiß, die
letzte davon hat.

Im letzten Januar gedachten wir nach Godes-
dorf, nach Kienitz. Land aufzufangen, wie bei uns von
Vorfürsungen, dabei schon vor, schon ein Jahr und mehr
zu haben, was 800 R. gekostet worden. Auf haben wir
schon die nöthige Holz und Quadrat-Meile parat, die
sehr groß aber werden, wie ich weiß, Land nicht auf
Kienitz.

Was Feigenbalg anbelangt, haben wir auch als bald
wieder in die Arbeit getreten, die jetzt schon in der
Welt. Unsere geistliche Arbeit können wir nicht auf
aufheben, sondern auch noch sehr an der Zeit mangelt.

Mit dem mal. Dient ist nunmehr die Theologie in 200
Bänden abgebrochen, davon wird künftig mit gleichem

[illegible]

Es ist aber ist byländig vorseh, by der yugger. Kist.
und wird künftigh mit der yugger. und gies, das
wir eine andere europäer künig, wem wir für
in der Nord 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12. 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829.

Die Ordination des J. v. Berlin ist voran geschickt worden
weil wir uns die gesetzl. Verordnung, des Missions-
Collegii mit der k. k. Approbation vorzulegen und
einzuholen, sondern nicht mehr Zeit mehr geblieben ist.
Unterschiedlich sehr wir Ihnen seine Gage monatlich beträgt
14 R. versetzt, dass er besser auskommen und sich besser
zulegen kann, was ihm auch immer mehr mit Fleiß
tun, wie sie ihm gut ist thun müßte.

Das englische Gouvernement zu Madras und das
Fort St. David hat den Ziegenbalg an dem 11ten und ge-
genwärtig ist sehr glücklich gegen die Mission verthei-
ret, und flehet, daß es alles befriedigend dienstlich
offeriret, wenn wir unter ihm, einem Apathen an-
hienge, oder gute anstalt zu befestigung der Jesuiten
inschickung vertheile. Es steht uns aber an künftigen
groschen, drey nach dem fernen stande mit guter
Effect an fällen und geschickten können.

Der englische Gouverneur und Vizekönig, welcher wir
künftig das nöthige dienste, und dach anson-
dereria dinsten geben. Wir grüßen alle Edele
käten und bidden beifall und dankbarkeit

Ihre Größtachtung

Trangrebar d. 12 Oct.
1716.

gezeichnete
Barthol. Ziegenbalg.
Joh. Ernestus Gründler.